# Master of Education (MEduc)

# Master-Basismodul Anglistische Literatur- und Kulturwissenschaft (M.EP.01a-L)

4500530 The Hollow Crown Series: Shakespeare's History Plays on TV Hauptseminar SWS: 2: Anz. Teiln.: 25 Schaff. Barbara Mi 10:00 - 12:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244, wöchentlich Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015 The much-acclaimed BBC TV Series The Hollow Crown (2012) is an adaptation of Kommentar Shakespeare's Henriad (Richard II, Henry IV, Part 1, Henry IV, Part 2 and Henry V). This course will look at formals aspects (how the four plays are transformed into the structure of a TV family drama, how the format of the series informs plot narration, by which means how thematic coherence is enforced and how visual language changes); it will address the issue of intermediality and ask about the intersection between the global commodification of the product Shakespeare and the national celebration of British literary heritage. This course hopes to find interested students who have a basic knowledge of the format of TV series and are willing to come to the course well prepared -i.e. with a profound knowledge of the textual sources (i.e. the plays named above). Although we will frequently compare the plays to their TV adaptation, there will be no time to read them extensively in class. Hence, participation will depend on the successful passing of a test on the content of the plays during the first meeting. Registration: in StudIP until 20 October.

4500873Irish-Canadian Literature / Representations of the Irish in Canadian Literature<br/>Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25<br/>Fr - Abgabe Präsentation Ausarbeitung am: 27.03.2015<br/>Mi 14:00 - 16:00 Raum: Verfügungs VG 2.106 , wöchentlich<br/>Mi - mündliche Prüfung am: 11.02.2015<br/>Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015Canadian Literature<br/>Glaser, Brigitte Johan-<br/>na<br/>ma<br/>Ni 14:00 - 16:00 Raum: Verfügungs VG 2.106 , wöchentlich<br/>Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015

Kommentar The Irish are among those migrants who have numerically most contributed to Canada and who have most been taken notice of, given the history of poverty and starvation, the at times rigid adherence to the Catholic faith as well as their Celtic heritage and traditions that accompanied them to the new world. We will discuss the ways in which they have been represented in literary texts, while at the same time reading these narratives against the background of historical developments involving the Irish people and of literary movements or techniques (such as magic realism or postmodern writing) that made uses of stereotypical images of the Irish.

Readings: Jack Hodgins, *The Invention of the World*; Jane Urquhart, *Away*; Margaret Atwood, *Alias Grace*; Peter Behrens, *The Law of Dreams*; and a selection of short stories (made available on StudIP).

Registration: via StudIP (until Oct. 18)

#### 4500874 Postcolonial Theory Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Mo - Referat Von: 02.02.2015 Bis: Fr - Abgabe Präsentation Ausarbeitung am: 27.03.2015 Mo 10:00 - 12:00 Raum: Verfügungs VG 2.105 , wöchentlich Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015

Glaser, Brigitte Johanna Kommentar In this seminar the focus of investigation will be on theories originating in relation to lives lived and literature written in postcolonial societies or by migrant writers. Among the aspects considered will the following: the political dimension of the literary texts; hybrid identities and double colonization; translocation and translation; syncretic and transnational writing, as well as the impact of globalization.

Readings: selections from *The Postcolonial Studies Reader* (ed. Ashcroft, Griffith, und Tiffin); John McLeod, *Beginning Postcolonialism*; Ania Loomba, *Colonialism/Postcolonialism* ; Elleke Boehmer, *Colonial and Postcolonial Literature*. A Reader will be available in StudIP.

Registration: in StudIP (until Oct. 18)

#### 4500933 Writing the Nation under Elizabeth and James, c. 1558 to 1625

Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Fr - Abgabe Präsentation Ausarbeitung am: 27.03.2015 Mi 12:00 - 14:00 Raum: Universitä HDW 0.115, wöchentlich Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015 Hutchinson, Mark; Schaff, Barbara

Kommentar Religious division, persecution and political violence were commonplace characteristics of Elizabethan and Jacobean political life. Religious and political identities were highly contested as various groups within England and Ireland acquired or lost status and political authority. This module examines the ways in which various individuals through literature, poetry and political treatises attempted to understand their position within this fractured world. Various customary, religious and political vocabularies were deployed in order to re-construct bonds of friendship and community and as a means of articulating some sense of unity and nation.

> Readings: we will examine the work of Edmund Spenser, a New English Colonist in Ireland; Raphael Holinshed's *Chronicles of England, Scotland and Ireland*; the poetry and prose of Philip Sidney, the embodiment of English protestant manly virtue; as well as Francis Bacon's idea of Great Britain.

Registration in StudIP until 19 October.

- 4500936 Destabilizing Gender Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Helbig, Tina Mo 10:00 - 12:00 Raum: Verfügungs VG 2.106 , wöchentlich Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015
- Kommentar Early literary presentations of blurred sex and gender boundaries were often resolved by the safe return to the "natural" order of binary sexes and established gender roles. Since the beginning of the twentieth century, though, questions concerning (biological) sex and (cultural) gender have been brought up more frequently and more urgently, challenging the binary outline of both sex and gender. In this seminar, we will discuss literature (play, novel & graphic novel) of the seventeenth, twentieth and twenty-first centuries, as well as contemporary film and film adaptations along with seminal texts by Virginia Woolf, Michel Foucault, Judith Butler und R. W. Connell.

Readings: William Shakespeare, *Twelfth Night*. Virginia Woolf, *Orlando: A Biographie*. Jackie Kay, *Trumpet*. Gail Carriger & REM, *Soulless: The Manga Vol. 1 (Parasol Protectorate)*. Alison Bechdel, *Fun Home*. Moreover, excerpts from: Tim Carroll (dir.), *Twelfth Night (Globe on Screen)*, 2013; Richard Eyre, *Stage Beauty*, 2004; Sally Potter (dir.), *Orlando*, 1992.

Registration: in Stud.IP (closes October 6th, 2014) 4500939 Alice Munro Hauptseminar/Vertiefung SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Radu, Anca-Raluca Fr - Abgabe Präsentation Ausarbeitung am: 27.03.2015 Fr 10:00 - 12:00 Raum: Verfügungs VG 1.106, wöchentlich Fr 10:00 - 12:00mündliche Prüfung am: 13.02.2015 Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015 Kommentar Alice Munro is the surprising, but also uncontested winner of the 2013 Nobel Prize for Literature. A writer of short fiction leading a private life in provincial Ontario, Canada, and an awardee of several prestigious literary prizes, including the Governor General's Award and the Man Booker International Prize, Munro had long been a suitable candidate for the Nobel, but an unlikely winner, in particular due to the form in which she writes, namely the short story. While she addresses the status of the genre in several of her stories, her signature topics are inter-human relationships in small-town environments, (female) protagonists" struggle with the pressure of their communities to supress individuality, family connections, aging, ancestry, as well as more or less loosely autobiographical topics. She turns her attention to the extraordinary, the ironic, and the grotesque looming behind the apparent banality of everyday life, subverting realist conventions and expectations that arise from the traditional narrative form that she prefers. We shall read the volumes listed below entirely so please make sure to get your own copies. Further reading will be available for download on Stud.IP. Reading: Lives of Girls and Women (1971), Open Secrets (1994), The View from Castle Rock (2006), and Dear Life (2012). Registration: in StudIP until 17 October. 4500966 450 Jahre produktive Shakespeare Rezeption--Ringvorlesung VL Vorlesung SWS: 2; Anz. Teiln.: 130 Schaff, Barbara Do 18:00 - 20:00 Raum: Alte SUB 1.501.1, wöchentlich Do 18:00 - 20:00 Raum: ZHG ZHG105 , Klausur am: 12.02.2015 Fr - Andere Prf. form am: 27.03.2015 Kommentar Die Ringvorlesung der Abteilung für Anglistik, zu der renommierte Göttinger und auswärtige Shakespeare-Experten beitragen, nimmt anläßlich des 450. Geburtstags Shakespeares die vielfältige kulturelle, intertextuelle und intermediale Resonanz des größten englischen Dramatikers in den Blick . So bietet Shakespeares Leben seit Jahrhunderten Stoff für eine nicht enden wollende Autorschaftsfrage, und seine Werke bilden den Vorwurf für ästhetische Neuschöpfungen z.B. in Gestalt von musikalischen oder bildlichen Auseinandersetzungen mit Shakespeares Werken und, besonders in den letzten Jahrzehnten, auch von intertextuellen Bezugnahmen in der Populärkultur und im postkolonialen Raum des ehemaligen Britischen Empire. Da es sich hier um eine öffentliche Vorlesungsreihe handelt, findet sie auf Deutsch statt, ist aber wie jede andere VL der Abteilung für die üblichen Module geöffnet. Registration: in StudIP until 24 October.

4501041 Shakespeare's Tragedies Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Fr - Abgabe Präsentation Ausarbeitung am: 27.03.2015 Mi 16:00 - 18:00 Raum: Verfügungs VG 4.106 , wöchentlich

Elze, Jens

Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015

Kommentar Rather than engaging with Shakespeare"s major works from the perspective of a specific thematic, stylistic, historical or formal concern, this class seeks to provide the opportunity to engage with some of Shakespeare"s (and English literature"s) most important works as broadly and fundamentally as possible. Our discussions *will* be concerned with questions of the tragic, the distinction between comedy and tragedy, the poetics of plot, dramatic characterization, the dramatic and theatrical production of space and the plays" relation to concepts of reality and history. We *may* also discuss the intertextual resonances and adaptations of the plays, as well as their roles in the (relatively) recent debates of Gender Studies and Postcolonial Theory.

Readings: Please purchase appropriate editions (preferably Arden, but Cambridge, Oxford, Norton are also acceptable) of the following plays: *Macbeth, King Lear, Hamlet, Othello*. Further readings will include shorter texts by Aristotle, Hans Blumenberg, Yuri Lotman, Friedrich Nietzsche and Thomas G. Pavel as well as a few secondary sources, and will be made available at the beginning of term.

Registration: in StudIP until the 15<sup>th</sup> of October.

 457733
 A Survey of Irish Literature and Culture VL
 Haekel, Ralf

 Vorlesung SWS: 2; Anz. Teiln.: 200
 Haekel, Ralf

 Do 10:00 - 12:00 Raum: ZHG ZHG105 , wöchentlich Von:
 23.10.2014 Bis: 05.02.2015

 Do 10:00 - 12:00Klausur am: 12.02.2015
 Fr - Andere Prf. form am: 27.03.2015

Kommentar Ireland and Irish literary and cultural artefacts are often included in lectures and seminars on British literature and culture. However, Ireland"s historical situation makes it necessary to investigate Irish literature not merely as a part of English literary history but as an independent realm that is quite often even opposed to the developments in England and Britain in general.

Ireland has been termed Britain"s first colony, and the Ulster plantation at the turn of the seventeenth century servedas a role model for later forms of British Colonialism and Imperialism. In the wake of the Act of Union, passed in 1800, Ireland was effectively ruled by the English Crown; and the entire nineteenth century was characterized by the struggle for independence. As a result of the Easter Rising in 1916 and the ensuing War of Independence, Ireland regained its independent status, first as the Irish Free State and later as the Republic of Ireland with Northern Ireland remaining under British Rule. The twentieth century is characterized by the attempts to find an Irish National Identity and of course by the Northern Irish Troubles. Only since the 1990s, as a result of the Good Friday Agreement, which ended the bloodiest phase of the conflict in Northern Ireland, and the Celtic Tiger, i.e. the economic prosperity, the course of Irish history has entered calmer seas.

In the course of this lecture series, we will explore the course of Irish history from the Early Modern period to the present day. Furthermore, we will read and discuss important literary works from the early eighteenth century onwards: Jonathan Swift, Maria Edgeworth, Thomas Moore, W.B. Yeats, James Joyce and many more. Asyllabus with bibliographical details will be online at the beginning of September. Please consider visiting the accompanyingtutorial to this lecture series as well.

Registration in StudIP until November 1.

### Master-Basismodul Nordamerikastudien (M.EP.01b-L)

4500444	Tutorial to Critical Theory	
	Tutorium SWS: 2; Anz. Teiln.: 25	N.N.,
	Di 16:00 - 18:00 Raum: Wald.26 0.702 , wöchentlich	
Organisatori-	Ort und Zeit nach Vereinbarung.	

sches

Kommentar This - voluntary but highly recommended - tutorial is taught in conjunction with the class "Introducing Critical Theory II: Approaches and Methods in Media Studies" (modules: B.AS.04; B.AS.301; M.EP.01b; M.EP01b-L). "Critical Theory II" introduces major concepts, key thinkers, and critical approaches in the fields of media studies, single media, material culture, and cultural studies. The tutorial provides an opportunity to discuss the texts covered in the course, to address questions and to support the comprehension of the theories and critical concepts in question by means of close readings and in-depth discussion. Difficulties and questions regarding the theoretical texts can be addressed and revisited according to students' needs. Hence participating in the tutorial will also be helpful as a preparation for the final exam in the Critical Theory class.

Details about the organization of this tutorial will be announced in the first session.

Further material will be provided on Stud.IP.

4500758	Contemporary Asian American Literature and Culture	
	Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 35	Künnemann, Vanessa
	Di 10:00 - 12:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244, wöchentlich Von:	
	21.10.2014 Bis:	
	Mo 18:00 - 20:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244, wöchentlich	
	Von: 27.10.2014 Bis:	
	Di 10:00 - 12:00 Raum: Jacob-Grim SEP 1.301, mündliche Prü-	
	fung am: 10.02.2015	
	Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015	

Kommentar Suzy Park, a court interpreter in New York City, is haunted by the recent murder of her parents with whom she fell out years ago. At 29, in the midst of another love affair that is leading nowhere and caught in a job that has become rather dull, Suzy is suddenly taken out of her boredom when a routine translating assignment reveals that her parents were not murdered by random violence, as the police had indicated. In the course of her own investigations, Suzy is faced with a seemingly sinister Asian American culture with its very own rules and practices.

> Thus goes the - short version of a complex and intriguing - story of Suki Kim's *The Interpreter* (2003), a Korean American novel widely celebrated for its conflation of detective fiction, family novel, and contemporary Asian American identity politics in the new millennium. Kim's novel is illustrative of recent trends in Asian American literature and culture which, on the one hand, can be seen as a continuity of Asian American studies of the 20<sup>th</sup> century (with Maxine Hong Kingston as a major reference point), but which, on the other hand, break with well-established traditions and often transgress generic boundaries.

> In this class we will be concerned with these recent trends and read selected Asian American texts (Chinese, Japanese, Indian, Vietnamese, as well as Korean American) which reflect the heterogeneity and fascinating newness of this literary field, disclosing perspectives on the various courses which contemporary Asian American writing charts in its defiance and subversion of the categories of mainstream and margin, exclusion and assimilation, high and popular culture.

<u>Readings:</u> Most texts will be made available in a reader (uploaded as PDF files to Stud.IP) at the start of the semester, but you are asked to purchase two novels before the beginning of class: Suki Kim's *The Interpreter* (Picador; ISBN: 0312422245) and Le Thi Diem Thúy's *The Gangster We Are All Looking For* (Anchor; ISBN: 0375700021).

<u>Registration:</u> Attendance for this class is limited to 35 students. Binding (!) registration on Stud.IP between 01 September and 10 October is required. All news concerning this class will be posted on Stud.IP as well. Classes start in the first week of the semester. For final registration, participants need to attend the first session.

**Independent Study:** Please note that this class also has independent study components (as part of modules B.AS.08; B.AS.09; B.AS.401; B.AS.402; B.EP.51; M.EP.04b; M.EP.09b; M.AS.02)

For further information: vanessa.kuennemann@phil.uni-goettingen.de

4500873Irish-Canadian Literature / Representations of the Irish in Canadian Literature<br/>Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25Glaser, Brigitte Johan-<br/>Glaser, Brigitte Johan-<br/>Na<br/>Mi 14:00 - 16:00 Raum: Verfügungs VG 2.106 , wöchentlich<br/>Mi - mündliche Prüfung am: 11.02.2015<br/>Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015

Kommentar The Irish are among those migrants who have numerically most contributed to Canada and who have most been taken notice of, given the history of poverty and starvation, the at times rigid adherence to the Catholic faith as well as their Celtic heritage and traditions that accompanied them to the new world. We will discuss the ways in which they have been represented in literary texts, while at the same time reading these narratives against the background of historical developments involving the Irish people and of literary movements or techniques (such as magic realism or postmodern writing) that made uses of stereotypical images of the Irish.

Readings: Jack Hodgins, *The Invention of the World*; Jane Urquhart, *Away*; Margaret Atwood, *Alias Grace*; Peter Behrens, *The Law of Dreams*; and a selection of short stories (made available on StudIP).

Registration: via StudIP (until Oct. 18)

#### 4500939 Alice Munro

Radu, Anca-Raluca

Hauptseminar/Vertiefung SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Fr - Abgabe Präsentation Ausarbeitung am: 27.03.2015 Fr 10:00 - 12:00 Raum: Verfügungs VG 1.106, wöchentlich Fr 10:00 - 12:00mündliche Prüfung am: 13.02.2015 Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015

Kommentar Alice Munro is the surprising, but also uncontested winner of the 2013 Nobel Prize for Literature. A writer of short fiction leading a private life in provincial Ontario, Canada, and an awardee of several prestigious literary prizes, including the Governor General"s Award and the Man Booker International Prize, Munro had long been a suitable candidate for the Nobel, but an unlikely winner, in particular due to the form in which she writes, namely the short story. While she addresses the status of the genre in several of her stories, her signature topics are inter-human relationships in small-town environments, (female) protagonists" struggle with the pressure of their communities to supress individuality, family connections, aging, ancestry, as well as more or less loosely autobiographical topics. She

N.N.,

turns her attention to the extraordinary, the ironic, and the grotesque looming behind the apparent banality of everyday life, subverting realist conventions and expectations that arise from the traditional narrative form that she prefers. We shall read the volumes listed below entirely so please make sure to get your own copies. Further reading will be available for download on Stud.IP.

Reading: Lives of Girls and Women (1971), Open Secrets (1994), The View from Castle Rock (2006), and Dear Life (2012).

Registration: in StudIP until 17 October.

#### 4500967 Reading Group Lecture Class American Literary History III Lektürekurs SWS: 1; Anz. Teiln.: 20 Mi 15:00 - 16:00 Raum: KWZ 0.608 , wöchentlich

Kommentar This class is conceptualized as a supplement to the American Literary History lecture (Tuesday 12-14; course number 458933) but open to *all* students who like to read and discuss literary texts as both an art form (based in language) and as response to and expression of particular historical, political, social, and cultural constellations. To better understand the significance of cultural expressions at a given time we will engage in close readings of short stories, chapters from novels, and poems, using a variety of interpretive angles to gain a deeper understanding of twentieth century literary history. Authors may include Henry James, Jack London, Zora Neale Hurston, Ernest Hemingway, Ralph Ellison, or Sylvia Plath, but this is open for suggestions.

Texts: Texts will be made available on Stud.IP.

<u>Registration</u>: Binding (!) registration on Stud.IP between 01 September and 22 October is required. All news concerning this class will be posted on Stud.IP as well. The class will start in the first week of the semester. For final registration, participants need to attend the first session of class.

Please note that this is an optional **reading group** which may be taken in accompaniment to the lecture class (Tuesday 12-14). This reading group is NOT the Directed Reading Course and cannot be taken for credit. Please register separately for the lecture class.

452398	Introducing Critical Theory II: Approaches and Methods in Med	dia Studies
	Vorlesung SWS: 2; Anz. Teiln.: 40	Knipping, Marleen
	Mo 14:00 - 16:00 Raum: KWZ 0.602 , wöchentlich	
	Mo 14:00 - 16:00 Raum: KWZ 0.602 , Klausur am: 09.02.2015	

Kommentar The two-semester lecture series aims at introducing students to major approaches, traditions, and key figures in the fields of cultural and media theory. The second part of the series, "Approaches and Methods in Media Studies," will focus on media theory, visual culture, material culture and cultural studies. In this class, we will be concerned with media history, the relation between (mass) media and society, media aesthetics, models of communication, and questions of cultural memory, technology, materiality and embodiment. Other relevant issues are medial configurations of time and space, networks and systems, concepts of hyperreality, postmodernity and the digital. We will also consider theories of single media: photography, the cinema, television, the computer and mobile media.

The course will introduce a number of key texts and we will approach them on the basis of the participants' reading. We will discuss major schools that have been influential in the development of critical media and cultural studies: The Toronto School, the Frankfurt School, German media theory, British Cultural Studies, theories of postmodernism and vi-

sual culture, film and television theory, theories of material culture, systems theory, and actor-network theory.

Key thinkers are Theodor W. Adorno, Walter Benjamin, Jean Baudrillard, Bill Brown, James Carey, Richard Dyer, John Fiske, Stuart Hall, Mark Hansen, Miriam Hansen, Donna Haraway, Katherine Hayles, Max Horkheimer, Harold Innis, Frederic Jameson, Friedrich Kittler, Bruno Latour, Marshall McLuhan, Jason Mittell, Laura Mulvey, John Durham Peters, Claude Shannon, Raymond Williams, and Geoffrey Winthrop-Young.

Individual sessions are concerned with selected key thinkers and texts; the latter will be provided on Stud.IP.

<u>Registration:</u> Attendance for this class is limited to 40 students. Binding (!) registration on Stud.IP between 01 September and 10 October is required. All news concerning this class will be posted on Stud.IP as well. The class will start in the first week of the semester. For final registration, participants need to attend the first session of class.

Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 35	N.N.,
Mi 12:00 - 14:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244, wöchentlich Von:	
22.10.2014 Bis:	
Di 18:00 - 20:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244, wöchentlich Von:	
28.10.2014 Bis:	
Mi 12:00 - 14:00mündliche Prüfung am: 04.02.2015	
Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015	

Kommentar How has the Holocaust changed and shaped American culture? What may at first sound like an odd question makes more sense when considering the distrust of "grand narratives" among American intellectuals after the Second World War, the rhetoric of civil rights activists, or the building of the Holocaust Museum on the Washington Mall. The European catastrophe of genocide has so profoundly influenced American Jewish identities that -- as Peter Novick has argued -- the Shoah has come to define how American Jews understand themselves, and are understood by others. Starting with an early film about an American Holocaust survivor ("The Pawnbroker") the seminar seeks to analyze particularly American representations of the Zivilisationsbruch and how this has influenced American culture at large. Starting from the assumption that the horrors of Auschwitz need no artistic amplification, we will investigate a broad spectrum of cultural expressions that have emerged despite this warning, including literature, (documentary and non-documentary) film, graphic novels, and memorial culture. Our discussion will involve a constant process of self-reflection as well: if most of us are German, non-Jewish, and born after 1945, for instance, how do we perceive of the way the Holocaust is discussed and represented in American culture?

<u>Texts:</u> Texts for preparation and additional material will be posted on Stud.IP. Please buy Jonathan Safran Foer's *Everything is Illuminated* (NY: Penguin, 2002). All other texts will be made available on StudIP. I also recommend that you obtain a copy of Peter Novick's *The Holocaust in American Life* (Boston: Houghton Mifflin, 2000) for further reading. It is a very good basis for this seminar.

<u>Registration:</u> Attendance for this class is limited to 35 students. Binding (!) registration on Stud.IP between 01 September and 10 October is required. All news concerning this class will be posted on Stud.IP as well. The class will start in the first week of the semester. For final registration, participants need to attend the first session of class.

N.N.

**Independent Study:** Please note that this class also has independent study components (as part of modules B.AS.08; B.AS.09; B.AS.401; B.AS.402; B.EP.51; M.EP.04b; M.EP.09b; M.AS.02)

458933 VL: A Cultural History of American Literature III Vorlesung SWS: 2; Anz. Teiln.: 120 Di 12:00 - 14:00 Raum: ZHG ZHG104 , wöchentlich Di 12:00 - 14:00Klausur am: 03.02.2015 Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015

Kommentar This survey class focuses on the interactions between high culture and popular culture, minorities and mainstream, marginalized groups and powerful parties in order to grasp cultural developments from the "New Imperialism" of the late nineteenth century to the Civil Rights Movement. We will discuss a broad selection of canonical literature against the historical backdrop of its emergence, paying particular attention to changing conceptions of nationality and culture but also to questions of genre and literary style. Starting with Henry James and American Naturalism we will discuss Ezra Pound's dictum, "Make it New," as a point of departure for understanding American modernism through the historical, aesthetic, critical and cultural contexts in which it emerged. We will talk about the photography and literature of the Great Depression, contextualizing it in the framework of the government programs that were developed to counter the crisis. The Second World War will be addressed as a watershed moment in American cultural and literary history for challenging earlier conceptions of society and the role of the author therein, widening the spectrum of literary voices, including new philosophical themes, and inspiring stylistic innovation. How, for instance, did the so-called Beat Generation approach the conformism of the 1950s? How did American Action painters intervene in established concepts of modernist art? How did women's postwar poetry re-imagine gender at the close of WWII? What was the place of Jewish American after Auschwitz, and of Japanese American literature after internment? We will conclude with a session or two on postwar African American literature and the Civil Rights movement.

<u>Texts:</u> Texts will be made available on Stud.IP. For general reference I strongly recommend purchasing the latest edition of *Amerikanische Literaturgeschichte*, edited by Hubert Zapf (Stuttgart: Metzler) and *The Enduring Vision. A History of the American People*, ed. by Paul Boyer et al. (Florence: Cengage). Both are standard textbooks.

<u>Registration:</u> Attendance for this class is limited to 120 students. Binding (!) registration on Stud.IP between 01 September and 19 October is required. All news concerning this class will be posted on Stud.IP as well. The class will start in the first week of the semester. For final registration, participants need to attend the first session of class.

Please note that there is an optional **reading group** which may be taken in accompaniment to the lecture class. This reading group (Wed. 15-16; course number: 4500967) is NOT the Directed Reading Course and cannot be taken for credit. Please register separately for the reading group.

#### Master-Basismodul Linguistik (M.EP.02a-L)

459810	<b>Hot topics in syntax and semantics</b> Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Mi 12:15 - 13:45 Raum: Verfügungs VG 1.106 , wöchentlich	Zeijlstra, Hedzer Hugo
Organisatori- sches	Registration in Stud.IP : 1 Sept - 17 Oct, 2014	
Bemerkung	Erwerb von Schlüsselkompetenzen nach Absprache in der ersten S	Sitzung.

Kommentar	In this course, we discuss a number of recent papers and book (parts) that have had se- rious influence on syntactic and semantic theory. Some of the ideas therein are still con- troversial, others have immediately become standard. All of them, however, merit serious study and discussion, and this is what we shall do in these exciting classes.	
459194	Words and conceptsFarke, HildegardHauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20Farke, HildegardDo 08:15 - 09:45 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244 , wöchentlichFarke, Hildegard	
Organisatori- sches	Registration in Stud.IP: 1 Sept - 17 Oct, 2014	
Bemerkung	Erwerb von Schlüsselkompetenzen nach Absprache in der ersten Sitzung.	
Kommentar	Concepts are constituents of thought contents, and we use language to express thoughts, and thus concepts. In this seminar we will look at the connection between words as linguistic units and conceptual units from different perspectives: Where do concepts come from? Do they come from experience or do we have them innately? Are concepts primitives or complex? To what extent is language structure determined by conceptual structure? How are concepts acquired? Since concepts are intimately tied to word meanings, knowledge of semantics might help children break into the rest of the language system. What about words in a second language that we do not have a concept of? requirements: active participation, oral presentation, term paper	
4500342	Tense and Aspect: Comparing English and German	
-5003-2	Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20Eckardt, RegineMo 16:15 - 17:45 Raum: Universitä HDW 0.115 , wöchentlich	
Organisatori- sches	Registration in Stud.IP: 1 Sept - 17 Oct, 2014	
Bemerkung	Erwerb von Schlüsselkompetenzen nach Absprache in der ersten Sitzung.	
Kommentar	Sentences tell us what happens in the world. Languages like English and German use complex grammatical structures in order to code when these events are located in time: before, at or after the time of reporting? Does the event happen within, around or just be- fore the time of current interest? What is the relation between verb forms (often labelled with names that suggest tense, e.g., <i>present tense form</i> ) and the temporal information co- ded? How can we integrate tense/aspect in a formal semantics of English? Last not least, what are the subtle differences between similar-looking tenses and aspects in English and German? These questions are addressed in the course. Prerequisite: Attendance of "Introduction to Semantics", or equivalent.	
459798		
459796	Writing ColloquiumKolloquium SWS: 2; Anz. Teiln.: 10Farke, HildegardMo 10:15 - 11:45 Raum: Jacob-Grim SEP 0.247 , wöchentlich	
Organisatori- sches	Registration in Stud.IP	
Kommentar	This course is meant for students preparing or writing a Bachelor or Master Thesis in Eng- lish linguistics. Candidates give a short talk concerning purpose, structure and first parts of their work, which is followed by discussion. According to the examination regulations for the Master program and the Master of Edu- cation program students are obliged to attend the colloquium as part of the Abschlussmo- dul.	

459808	Linguistic Theory: OverviewOnea, Edgar;Vorlesung SWS: 4; Anz. Teiln.: 40Onea, Edgar;Mo 18:15 - 19:45 Raum: Verfügungs VG 3.105 , wöchentlichZeijlstra, Hedzer HugoDo 10:15 - 11:45 Raum: Verfügungs VG 3.105 , wöchentlichImage: Comparison of the state o
Organisatori- sches	Registration in Stud.IP: 1 Sept - 17 Oct, 2014
Kommentar	This survey lecture is a mandatory supplement to your Master Seminar in the MEduc (M.EP.020, M.EP.021). It offers an advanced survey over all fields in linguistics, the phenomena about language that we want to understand, and proposals on how grammar and meaning interact in our minds. We are open to requests to revisit specific parts of linguistic theory which you may need in order to write your term paper in your Master Seminar.
	The lecture contains two units: one on morphosyntax, and one on semantics and prag-

The lecture contains two units: one on morphosyntax, and one on semantics and pragmatics. You can attend one of these two units, or take the full class — a detailed program of times and topics will be presented in the first session(s) of winter term.

# Master-Basismodul Mediävistik (M.EP.02b-L)

452212	The History of English Dialects Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Mi 12:00 - 14:00 Raum: KWZ 0.608 , wöchentlich Mi 12:00 - 14:00Klausur am: 04.02.2015 Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015	Rudolf, Winfried
Organisatori- sches	Die Anmeldung zu folgenden Modulprüfungen erfolgt über diese (Klausur), B.EP.11b, M.EP.02b-L, M.EP.05b, M.EP.11 (Hausarbe	•
Kommentar	Studying the historical varieties of English is an intriguing but also ter. Undeniably, the reconstruction of historical states of dialects of written sources, their demarcation relies on the accumulation of " le dearth of data, diachronic as well as statistical distortions often approaches towards "standard dialects" as well as "the standard" dress the problems of studying the historical varieties of English a how to gather reliable dialect data, how to localize handwritten do help of LALME), and how to appreciate the stylistic and literary po a result, this course will also raise questions concerning the creat deconstruction of linguistic standards.	depends exclusively on distinctive" features, whi- question the traditional itself. This class will ad- and will teach students ocuments (e.g. with the otential of dialect use. As
452473	The Culture of Translation Hauptseminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 30 Do 10:00 - 12:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244 , wöchentlich Do 10:00 - 12:00 Raum: Jacob-Grim SEP 0.244 , Klausur am: 12.02.2015 Fr - Abgabe Hausarbeit am: 27.03.2015	Rudolf, Winfried
Organisatori- sches	Die Anmeldung zu folgenden Modulprüfungen erfolgt über diese (Klausur), B.EP.11b, M.EP.02b-L, M.EP.05b, M.EP.11 (Hausarbe	•
Kommentar	About 90 % of Old English literature depends on Latin sources ar ry works of the Middle English period shows some direct influence dels. Studying a selection of texts from various sources and centre identifying the translational styles of English writers and their som tic handling of their models. These styles will be analysed for their	e of Latin or French mo- uries this course aims at netimes quite idiosyncra-

and innovation, supplemented by a survey of contemporary grammatical treatises and glossaries. Text samples include Alfred"s Prefaces and the Old English *Boethius*, Ælfric"s *Grammar* and *Glossary*, his *Passio Edmundi*, the *Old English Apollonius of Tyre*, *Judgement Day II*, the *Old English Verba Seniorum*, *William of Palerne*, Chaucer"s *Boece* and *Troilus* and the Wyclif Bible.

453681 Englische Sprachgeschichte Vorlesung SWS: 2; Anz. Teiln.: 160 Do 14:00 - 16:00 Raum: ZHG ZHG007 , wöchentlich

Rudolf, Winfried

Kommentar The historical development of the English language, from a variety of formerly continental Germanic dialects, over a pan-European pidgin to a global lingua franca of World Englishes encompasses numerous internal and external factors. This lecture offers a basic introduction to the main phonological, morphological, lexicological and syntactic changes of English between 650 and 1700 AD and also searches for triggers and an arguable teleology of language change. The lecture course is intended as a useful companion to a series of modules taught during this semester.

# Fachdidaktik des Englischen (mit Fachpraktikum) (M.EP.03-1a-L)

#### Vorlesung oder Übung zur Fachdidaktik Englisch

4500987	Reading Beyond Comprehension
	Übung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20       Yearwood, Tanyasha         Do 10:00 - 12:00 Raum: Wald.26 - 1.202 , wöchentlich Von:       23.10.2014 Bis: 06.02.2015         Do - mündliche Prüfung am: 05.02.2015       Do - mündliche Prüfung am: 05.02.2015
Kommentar	Students have the opportunity to reflect on the concept of teaching reading as a producti- ve skill. By engaging with and creating their own hands-on and product-oriented activities, tasks and material, they will be challenged to apply a student-centered, skills-based ap- proach in a practice-oriented learning environment.
	Requirements: Regular attendance, active participation, short oral exam (all in English).
	<b>Registration</b> via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The number of par- ticipants is restricted to 20.
4500988	Teaching Critical Cultural Awareness (hands-on) in the Classroom
	Blockveranstaltung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20         Yearwood, Tanyasha           Fr 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 24.10.2014         Yearwood, Tanyasha           Sa 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 25.10.2014         Yearwood, Tanyasha           So 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 26.10.2014         Yearwood, Tanyasha           So 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 26.10.2014         Yearwood, Tanyasha           So - mündliche Prüfung am: 26.10.2014         Yearwood, Tanyasha
Kommentar	Students have the opportunity to compare and contrast models of teaching intercultural communicative competence. By building a catalogue of strategies for developing empathy among their future pupils and writing their own cultural mini dramas, students will complete the course with a repertoire of tasks/material they can use in their own teaching.
	Requirements: Regular attendance, active participation, short oral exam (all in English).
	<b>Registration</b> via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The number of par- ticipants is restricted to 20.

Sara, Kira

#### **4500992 Picture Books in the EFL Classroom** Übung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Mi 10:00 - 12:00 Raum: Oec OEC 1.165 , wöchentlich Von: 22.10.2014 Bis: 06.02.2015 Mi - mündliche Prüfung am: 04.02.2015

Kommentar For readers of all ages picture books have been the first port of call to the literary world. Correspondingly, picture books have long been recognized as a suitable starting point for early literary reading in a foreign language. Other fields of study have become attentive to the didactic potential of picture books too: Over the past decades they have been discussed in contexts as varied as cross-curricular learning (Niemann 2002), intercultural learning (Burwitz-Melzer 2004), visual literacy (Enever 2006, Lütge 2011, Stafford 2011) or learner empowerment (Bland 2013).

> However, lofty aims remain a lip service if working with picture books is not based on solid foundations. Therefore the course primarily aims at developing your understanding of the genre and your acquaintance with individual books. We will discuss several examples of picture books that can be used for different age groups and assess the texts' potential to become resources for learning (it could be classics like Alice in Wonderland, favourites like The Gruffalo, or revolutionary work like Shaun Tan's). Only then can we explore how they can be used in different contexts of teaching and for achieving different aims. At the end of the course you will hopefully come out of the deep dark wood of picture books with many tasty nuts to share with your students!

Reading: Set texts will be uploaded on StudIP.

**Requirements:** Attendance, active participation, oral exam.

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The number of participants is restricted to 20.

#### 4501439 Canada in the EFL (English Foreign Language) Classroom/Le Canada en classe de FLE (Francais langue étrangere)

Seminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20

Surkamp, Carola

Kommentar Dieser Kurs richtet sich in erster Linie an MEd- Studierende bzw. Studierende für das Lehramt an Gymnasien der Fächer Englisch und Französisch. Kenntnisse beider Sprachen waren wünschenswert, sind aber nicht zwingend Voraussetzung für die Teilnahme am Kurs.

Je nach Kenntnisstand der Studierenden werden zunächst - auf Grundlage der aktuellen bildungspolitischen Forderungen - Aufbau und Inhalte (u.a. Kompetenzen, Aufgaben- u. Handlungsorientierung, Grammatikarbeit, Wortschatzarbeit, Landeskunde und interkulturelles Lernen) eines modernen Fremdsprachenunterrichts erarbeitet bzw. vertieft. In einem nächsten Schritt wollen wir uns mit Kanada im Fremdsprachenunterricht beschäftigen: Es wird der Frage nachgegangen, wo und wie kanadistische Themen bisher in den Englisch- und Französischlehrwerken am Gymnasium Eingang gefunden haben. Aufbauend darauf entwickeln die Studierenden selbst eine Unterrichtssequenz zu bisher nicht didaktisiertem, authentischem Material.

Kursbeginn: 27. Oktober 2014 (Anmeldeschluss: 20. Oktober 2014 [see also below])

Note that this course has a special format (long-distance e-learning); courses are taught on a biweekly basis (double sessions).

# Course requirements:

critical reading of the texts provided by the lecturers

- written assignments for each session
- regular participation in online discussion forum and chats
- submission of a final term paper

#### **Entry requirements:**

- enrolment in a university program (second-year level or above)
- proficiency in English or French
- online access
- interest in Canada

■ registration fee: 50 Euro (participants outside the Euro Zone: 60 Euro) - please contact Dr. Reitemeier or Annekatrin Metz (metzanne@uni-trier.de)

■ for questions on the type of exam please contact **Prof. Surkamp**.

#### Begleitseminar zum Praktikum

4500993 Begleitseminar zum Fachpraktikum: Vorbereitung und Auswertung des Fachpraktikums Englisch (zweisemestrige Veranstaltung) Seminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 25 Rohrbach, Jan Marc Mo 16:00 - 18:00 Raum: Oec OEC 0.168 , wöchentlich Von: 20.10.2014 Bis: 06.02.2015 Mo - Praktikumsbericht am: 02.02.2015

Kommentar **Vorbereitungsseminar:** während des Wintersemesters 2014/15 jeweils montags 16:15-17:45 Uhr

**Auswertungsseminar:** während der Praktikumsphase (Februar-März 2015) jeweils montags 16:15-17:45 Uhr und zusätzlich als Blockseminar (Samstag und Sonntag) am Ende der Praktikumsphase

Maximale Teilnehmerzahl: 25 Personen

Prüfungsart: Praktikumsbericht (ca. 4000 Wörter)

Ziel: Es soll ein vertiefender Überblick über fachdidaktische Planungselemente und Vorgehensweisen des Englischunterrichts gegeben werden. Im Zentrum stehen dabei die Erstellung und die kritische Diskussion von Unterrichtsentwürfen sowie die Vorbereitung auf Unterrichtsbeobachtung und eigene Unterrichtsversuche im Rahmen der fünfwöchigen Praktikumsphase im Februar und März 2015.

**Seminarliteratur:** Auszüge aus verschiedenen fachdidaktischen Veröffentlichungen, die vor Seminarbeginn beim DDZ als Reader erhältlich sein werden.

**Voraussetzungen:** erfolgreiche Teilnahme am ASP, daraus resultierend: Kenntnisse zu Grundelementen von Unterrichtsstunden und Unterrichtsentwürfen sowie erfolgreiche Teilnahme an der Einführung in die Fachdidaktik Englisch

Anmeldungen: über StudIP ab Montag, 15. September, 10:00 Uhr

Kontakt: Jan Rohrbach, Tel.: 0551/3708181; Email: JanRohrbach@gmx.net Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung.

# Fachdidaktik des Englischen (mit Forschungspraktikum) (M.EP.03-1b-L) Vorlesung oder Übung zur Fachdidaktik Englisch

4500987 Reading Beyond Comprehension Übung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Do 10:00 - 12:00 Raum: Wald.26 - 1.202 , wöchentlich Von: 23.10.2014 Bis: 06.02.2015 Do - mündliche Prüfung am: 05.02.2015

Kommentar Students have the opportunity to reflect on the concept of teaching reading as a productive skill. By engaging with and creating their own hands-on and product-oriented activities, tasks and material, they will be challenged to apply a student-centered, skills-based approach in a practice-oriented learning environment.

Requirements: Regular attendance, active participation, short oral exam (all in English).

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The number of participants is restricted to 20.

- 4500988 Teaching Critical Cultural Awareness (hands-on) in the Classroom Blockveranstaltung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Yearwood, Tanyasha Fr 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 24.10.2014 Sa 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 25.10.2014 So 09:30 - 16:30 Raum: ZHG 1.142 , Einzeltermin am: 26.10.2014 So - mündliche Prüfung am: 26.10.2014
- Kommentar Students have the opportunity to compare and contrast models of teaching intercultural communicative competence. By building a catalogue of strategies for developing empathy among their future pupils and writing their own cultural mini dramas, students will complete the course with a repertoire of tasks/material they can use in their own teaching.

Requirements: Regular attendance, active participation, short oral exam (all in English).

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The number of participants is restricted to 20.

Picture Books in the EFL Classroom	
Übung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20	Sara, Kira
Mi 10:00 - 12:00 Raum: Oec OEC 1.165 , wöchentlich Von:	
22.10.2014 Bis: 06.02.2015	
Mi - mündliche Prüfung am: 04.02.2015	
	Übung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Mi 10:00 - 12:00 Raum: Oec OEC 1.165 , wöchentlich Von: 22.10.2014 Bis: 06.02.2015

Kommentar For readers of all ages picture books have been the first port of call to the literary world. Correspondingly, picture books have long been recognized as a suitable starting point for early literary reading in a foreign language. Other fields of study have become attentive to the didactic potential of picture books too: Over the past decades they have been discussed in contexts as varied as cross-curricular learning (Niemann 2002), intercultural learning (Burwitz-Melzer 2004), visual literacy (Enever 2006, Lütge 2011, Stafford 2011) or learner empowerment (Bland 2013).

> However, lofty aims remain a lip service if working with picture books is not based on solid foundations. Therefore the course primarily aims at developing your understanding of the genre and your acquaintance with individual books. We will discuss several examples of picture books that can be used for different age groups and assess the texts' potential to become resources for learning (it could be classics like Alice in Wonderland, favourites like The Gruffalo, or revolutionary work like Shaun Tan's). Only then can we explore how they can be used in different contexts of teaching and for achieving different aims. At the end of the course you will hopefully come out of the deep dark wood of picture books with many tasty nuts to share with your students!

Reading: Set texts will be uploaded on StudIP.

Requirements: Attendance, active participation, oral exam.

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The number of participants is restricted to 20.

#### 4501439 Canada in the EFL (English Foreign Language) Classroom/Le Canada en classe de FLE (Francais langue étrangere)

Seminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20

Surkamp, Carola

Stückrath, Philipp

Kommentar Dieser Kurs richtet sich in erster Linie an MEd- Studierende bzw. Studierende für das Lehramt an Gymnasien der Fächer Englisch und Französisch. Kenntnisse beider Sprachen waren wünschenswert, sind aber nicht zwingend Voraussetzung für die Teilnahme am Kurs.

> Je nach Kenntnisstand der Studierenden werden zunächst - auf Grundlage der aktuellen bildungspolitischen Forderungen - Aufbau und Inhalte (u.a. Kompetenzen, Aufgaben- u. Handlungsorientierung, Grammatikarbeit, Wortschatzarbeit, Landeskunde und interkulturelles Lernen) eines modernen Fremdsprachenunterrichts erarbeitet bzw. vertieft. In einem nächsten Schritt wollen wir uns mit Kanada im Fremdsprachenunterricht beschäftigen: Es wird der Frage nachgegangen, wo und wie kanadistische Themen bisher in den Englisch- und Französischlehrwerken am Gymnasium Eingang gefunden haben. Aufbauend darauf entwickeln die Studierenden selbst eine Unterrichtssequenz zu bisher nicht didaktisiertem, authentischem Material.

#### Kursbeginn: 27. Oktober 2014 (Anmeldeschluss: 20. Oktober 2014 [see also below])

Note that this course has a special format (long-distance e-learning); courses are taught on a biweekly basis (double sessions).

#### **Course requirements:**

- critical reading of the texts provided by the lecturers
- written assignments for each session
- regular participation in online discussion forum and chats
- submission of a final term paper

#### **Entry requirements:**

- enrolment in a university program (second-year level or above)
- proficiency in English or French
- online access
- interest in Canada

■ registration fee: 50 Euro (participants outside the Euro Zone: 60 Euro) - please contact Dr. Reitemeier or Annekatrin Metz (metzanne@uni-trier.de)

■ for questions on the type of exam please contact **Prof. Surkamp**.

#### Begleitseminar zum Praktikum

#### 4500995 Teaching English Beyond the Classroom - Preparing and Accompanying a Class Trip to England

Seminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 12 Do 14:00 - 16:00 Raum: Verfügungs VG 3.106 , wöchentlich Von: 23.10.2014 Bis: 06.02.2015 Do - Praktikumsbericht am: 05.02.2015

# Kommentar How can we teach English in a motivating way which demonstrates the relevance of the language as a means of (intercultural) communication? In order for the students to actively use English in authentic situations and to apply what is prepared during foreign language classes, it can be useful to sometimes move beyond the classroom. A class trip to an English-speaking country provides the ideal setting to combine visiting a number of such places with impressions of another cultural background and the experience of acting and communicating interculturally.

In this course we will discuss how to teach English beyond the classroom and specifically how to plan and prepare a class trip. This will touch on different elements of foreign language teaching: providing linguistic support for everyday communication, training intercultural competence and preparing specific sights and general cultural aspects. These contents should be conveyed through action-oriented methods focusing on communication suitable to motivate and prepare students to gain the most from a class trip. You will design micro-teaching units which will be at the basis of the workshop sessions to be held in school later on. In the course, we will also cover methods of empirical learning and teaching research which will enable you to base your own teaching on didactic theory and evaluate it accordingly.

Thanks to a cooperation with the Geschwister-Scholl Gesamtschule in Göttingen you will have the unique opportunity of putting the results of the course into practice right afterwards and during summer term 2014 in the framework of a Forschungspraktikum which would include the following:

Team-teaching workshops (Arbeitsgemeinschaften) as conceptualized during our course in grade 7 groups at the KGS Geschwister Scholl: Tuesdays 13.50h-15.20h, February-June 2015 (so be prepared to be there on a weekly basis during summer term!)
Accompanying a 6-day class trip to Whitstable/Herne Bay (incl. 2-3 days in London) with a homestay, taking responsibility for the students during the days and for some of the organization of the trip. The trip will take place in July 2015.

**Note:** The trip will cost about 350 EUR for transport, accommodation and entry fees. 2/3 of the amount are covered by "Studienqualitätsmittel"; the other 1/3, **about 120 EUR**, **will have to be covered by yourself**.

**Requirements:** regular attendance, active participation, report of 4000 words (about 12-15 pages).

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00.The number of participants is restricted to 12 students.

4501003	CLIL (Content and Language Integrated Learning		
	Blockveranstaltung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20	Sölter, Anja	
	Sa 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am:		
	25.10.2014		
	So 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am: 26.10.2014		
	Sa 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am: 10.01.2015		
	So 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am:		
	11.01.2015		
	So - Präsentation am: 11.01.2015		
	So - Praktikumsbericht am: 11.01.2015		
Kommentar	Content and Language Integrated Learning (CLIL), the teaching of a sch foreign language, is becoming increasingly popular in all forms of school	. It challenges	
	learners in three ways: They have to develop subject knowledge, langua as well as cultural competence. In this course, you will investigate the did thodical implications of these goals. Starting from an attempt to define la	dactical and me-	

tence and cultural competence in CLIL you will analyse the content-specific, linguistic and cultural aspects involved in a subject topic of your choice. You will also evaluate the suitability of different support strategies for integrated language and content learning. An essential element of this course is the planning of your own lesson sequence and an exemplary Micro Teaching Unit, so you will learn how to construct effective CLIL settings.

**Recommended reading:** Hallet, Wolfgang/Königs, Frank G. (Hrsg., 2013): Handbuch Bilingualer Unterricht. Content and Language Integrated Learning. Seelze: Klett/Kallmeyer.

**Requirements:** Presentation of a teaching unit and written reflection (Vertiefungsseminar); school placement report of 4000 words (Forschungspraktikum); all in English.

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00.The number of participants is restricted to 20 students.

# Fachdidaktik des Englischen (Vertiefung) (M.EP.03-2-L)

Dieses Modul besteht aus einer fachdidaktischen Veranstaltung (hier gelistet) und einer fachwissenschaftlichen Veranstaltung. Welche fachwissenschaftliche Veranstaltung jeweils kombiniert werden kann, erfragen Sie bitte bei dem/der Dozent/in der Fachdidaktik-Veranstaltung, sofern dies nicht im Kommentartext genannt ist.

4500997	From "Teacher as Actor" to "Mantle of the Expert": Theatre and Dramapedagogical Approaches to Foreign Language Teaching and Learning		
	Blockveranstaltung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20         F           Fr 10:15 - 19:00Einzeltermin am: 05.12.2014         F           Sa 10:15 - 19:00Einzeltermin am: 06.12.2014         F           Fr - Präsentation am: 06.02.2015         F	Iaack, Adrian	
Organisatori- sches	Each day incl. 1h lunch and 2x 30 minutes break		
	Final session (t.b.a.; app. 7 - 8 hours) with presentations and discussion (max person)	a. 30min per	
Kommentar	Theatre is said to have many facilitating effects in the foreign language classr smaller warm-ups, that help to build a good group atmosphere, to the creation speaking incentives. But there is never a method that works without a teacher along the right attitudes, skills and knowledge for its implementation. Therefore this class is not (only) to teach you about drama techniques, but to have you of them and reflect on benefits and pitfalls as well as images of yourself as teach and your future classrooms - playful and holistic learning in communicative ar ways will be at the theoretical and practical basis of this endeavour.	n of real r who brings re the aim of experience hers- to-be	
	<b>Requirements:</b> Regular attendance, active participation, presentation, short written form (all in English).	reflection in	
	<b>Registration</b> via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00. The nu ticipants is restricted to 20 students.	mber of par-	
4500998	<b>Teaching Genre</b> Seminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Di 10:00 - 12:00 Raum: Oec OEC 1.165 , wöchentlich Von: 21.10.2014 Bis: 06.02.2015 Di - Präsentation am: 03.02.2015	Sara, Kira	
Kommentar	Genre-based teaching has a long tradition in the English speaking world. It is in fields as diverse as academic writing at American universities, ESP classes for Special Purposes) in Britain and ESL classes (English as a Second Langu	s (English	

Australia. Having entered the German discussion fairly recently (Hallet 2007), concepts of genre-based scaffolding in the fields of writing and speaking are still being developed. the English speaking world. It is employed in fields as diverse as writing at American universities, ESP classes (English for Special Purposes) in Britain and classes (English as a Second Language) in Australia. Having entered the German discussion fairly recently (Hallet 2007), concepts of genre-based scaffolding in the fields of writing and

We will deal with spoken and written genres in this course, grouped into real world genres (from birthday cards to applications), academic genres (from summaries to essays), and literary genres (from fables to dramatic monologues). You will develop and present a teaching unit that is dealing with a genre of your choice and you will get the chance to test parts of it on your fellow students. In the process you will become a competent user of a few new genres yourself.

world genres (from birthday cards to applications), academic genres (from summaries to essays), and literary genres (from fables to dramatic monologues). You will develop and present a teaching unit that is dealing with a genre of your and you will get the chance to test parts of it on your fellow students. In the process you will become a competent user

**Reading:** A reader with secondary texts will be provided at Klartext in the first week of term.

**Requirements:** Regular attendance, active participation, presentation, short reflection in written form (all in English).

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00.The number of participants is restricted to 20 students.

1501000	Gender and Foreign Language Teaching	
	Seminar SWS: 2; Anz. Teiln.: 20	Lewin, Sonja
	Mi 14:00 - 16:00 Raum: Oec OEC 1.164 , wöchentlich Von:	
	22.10.2014 Bis: 06.02.2015	
	Mi - Präsentation am: 04.02.2015	

Kommentar Gender is a social category that is highly relevant in our society. For individuals, gender is often strongly connected to their sense of identity while also limiting what this identity is allowed to be. In groups, gender performance shapes interactions, structures relationships and also contributes to processes of normalization, exclusion and resulting hierarchies. It is for this reason that a critical attitude towards the social construction of gender and its consequences as well as a reflection of one"s own involvement in these processes is important for future teachers. It is even more important in the context of foreign language teaching, because gender, as part of culture, is relevant for intercultural learning and, as shaped by and shaping language, plays into the learning of the foreign language itself. As the inclusion of authentic material from the target cultures is important in ELT, the representation of gender in novels, films, music, pictures, textbooks etc. must also be considered.

> In this course, we will deal with gender both as a social category and as a lesson topic in the foreign language classroom. After covering basic theories and key concepts on gender, we will apply them to the teaching of English. Key questions can be the following. How can we critically include the topic of gender in our teaching of English? Through which media and which tasks can we approach the topic? How is gender represented in textbooks / the literary canon? How do languages mirror and reproduce gendered hierarchies, and how can we as language teachers discuss and change this with our students?

The last part of the course (including the students" presentations) is rather flexible insofar as the groups" specific interests can be taken into account.

Reading: A reader with secondary texts will be provided at the beginning of the semester.

**Requirements:** Regular attendance, active participation, presentation, short reflection in written form (all in English).

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00.The number of participants is restricted to 20 students.

4501003 CLIL (Content and Language Integrated Learning Blockveranstaltung SWS: 2; Anz. Teiln.: 20 Sölter, Anja Sa 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am: 25.10.2014 So 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am: 26.10.2014 Sa 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am: 10.01.2015 So 10:00 - 18:00 Raum: Universitä HDW 0.115 , Einzeltermin am: 11.01.2015 So - Präsentation am: 11.01.2015 So - Präsentation am: 11.01.2015

Kommentar Content and Language Integrated Learning (CLIL), the teaching of a school subject in a foreign language, is becoming increasingly popular in all forms of school. It challenges learners in three ways: They have to develop subject knowledge, language competence as well as cultural competence. In this course, you will investigate the didactical and methodical implications of these goals. Starting from an attempt to define language competence and cultural competence in CLIL you will analyse the content-specific, linguistic and cultural aspects involved in a subject topic of your choice. You will also evaluate the suitability of different support strategies for integrated language and content learning. An essential element of this course is the planning of your own lesson sequence and an exemplary Micro Teaching Unit, so you will learn how to construct effective CLIL settings.

**Recommended reading:** Hallet, Wolfgang/Königs, Frank G. (Hrsg., 2013): Handbuch Bilingualer Unterricht. Content and Language Integrated Learning. Seelze: Klett/Kallmeyer.

**Requirements:** Presentation of a teaching unit and written reflection (Vertiefungsseminar); school placement report of 4000 words (Forschungspraktikum); all in English.

**Registration** via Stud.IP starts on Monday, September 15th at 10.00.The number of participants is restricted to 20 students.

#### Fachdidaktik des Englischen (Abschlussmodul) (M.Edu.100)